Ed Sheeran 2025 Tour @Hangzhou

Translated by DeepSeek @kugarocks

目录

1	Castle on the Hill	2
2	Shivers	6
3	I'm a Mess	11

Ed Sheeran

When I was six years old, I broke my leg 六岁那年,我摔断了腿

I was running from my brother and his friends 我正逃离哥哥和他的朋友们

And tasted the sweet perfume of the mountain grass as I rolled down 当我滚下山时,尝到了山间青草的甜美芬芳

I was younger then 那时我还年轻

Take me back to when 带我回到那时

I found my heart and broke it here 我在这里找到并破碎了我的心

Made friends and lost them through the years 交到朋友又随着岁月失去他们

And I've not seen the roaring fields in so long, I know, I've grown 我很久没见过那片喧嚣的田野了,我知道,我已经长大

I can't wait to go home 我迫不及待想回家

I'm on my way

我正在路上

Driving at ninety down those country lanes 以九十英里的速度行驶在乡间小路上

Singing to Tiny Dancer 唱着《Tiny Dancer》

And I miss the way you make me feel, and it's real 我怀念你给我的感觉,那是真实的

We watched the sunset over the castle on the hill 我们看着夕阳落在山上的城堡

Fifteen years old smoking hand rolled cigarettes 十五岁时抽着手卷的香烟

Running from the law through the backfields and getting drunk with my friends 穿过后地逃避警察,和朋友们一起喝醉

Had my first kiss on a Friday night, I don't reckon I did it right 在周五晚上有了初吻,我不确定我做得对不对

But I was younger then 但那时我还年轻

Take me back to when

带我回到那时

We found weekend jobs, when we got paid 我们找到了周末工作,拿到工资时

We'd buy cheap spirits and drink them straight 我们会买廉价烈酒直接喝掉

Me and my friends have not thrown up in so long, oh, how we've grown 我和朋友们已经很久没有喝吐了,哦,我们已经长大了

I can't wait to go home 我迫不及待想回家

I'm on my way

我正在路上

Driving at ninety down those country lanes 以九十英里的速度行驶在乡间小路上

Singing to Tiny Dancer 唱着《Tiny Dancer》

And I miss the way you make me feel, it's real 我怀念你给我的感觉,那是真实的

We watched the sunset over the castle on the hill 我们看着夕阳落在山上的城堡

Over the castle on the hill 在山上的城堡上空

Over the castle on the hill 在山上的城堡上空

One friend left to sell clothes

一个朋友去卖衣服了

One works down by the coast

一个在海岸边工作

One had two kids but lives alone

一个有两个孩子但独自生活

One's brother overdosed

一个的兄弟吸毒过量

One's already on his second wife

一个已经娶了第二任妻子

One's just barely getting by

一个勉强维持生计

But these people raised me

但正是这些人养育了我

And I can't wait to go home

我迫不及待想回家

And I'm on my way

我正在路上

I still remember these old country lanes

我仍然记得这些古老的乡间小路

When we did not know the answers 当我们还不知道答案的时候

And I miss the way you make me feel, it's real 我怀念你给我的感觉,那是真实的

We watched the sunset over the castle on the hill 我们看着夕阳落在山上的城堡

Over the castle on the hill 在山上的城堡上空

Over the castle on the hill 在山上的城堡上空

Ed Sheeran

I took an arrow to the heart

一支箭射中了我的心

I never kissed a mouth that taste like yours

我从未吻过像你这样甜美的唇

Strawberries and somethin' more

草莓和更多的味道

Ooh, yeah, I want it all

哦,是的,我想要全部

Lipstick on my guitar, ooh

吉他上的口红印,哦

Fill up the engines, we can drive real far

加满油,我们可以开得很

Go dancing underneath the stars

在星空下跳舞

Ooh, yeah, I want it all, mm

哦,是的,我想要全部,嗯

Ooh, you got me feeling like

哦,你让我感觉像

I wanna be that guy

我想成为那个人

I wanna kiss your eyes

我想亲吻你的眼睛

I wanna drink that smile

我想饮下那个微笑

I wanna feel like I'm

我想感觉像

Like my soul's on fire

像我的灵魂在燃烧

I wanna stay up all day and all night

我想整日整夜不眠

Yeah, you got me singing like

是的,你让我唱得像

Ooh, I love it when you do it like that

哦,我喜欢你这样做

And when you're closer, give me the shivers

当你靠近时,让我颤抖

Oh, baby, you wanna dance till the sunlight cracks

哦,宝贝,你想跳舞直到阳光出现

And when they say the party's over then we'll bring it right back

当他们说派对结束时,我们会立刻重新开始

And we'll say, ooh, I love it when you do it like that

我们会说,哦,我喜欢你这样做

And when you're closer, give me the shivers

当你靠近时,让我颤抖

Oh, baby, you wanna dance till the sunlight cracks

哦,宝贝,你想跳舞直到阳光出现

And when they say the party's over then we'll bring it right back

当他们说派对结束时,我们会立刻重新开始

Into the car

进入车里

On the back seat in the Moon lit dark

在月光照亮的黑暗后座上

Wrap me up between your legs and arms 用你的腿和手臂包裹我

Ooh, I can't get enough

哦,我无法满足

You know you could tear me apart 你知道你可以把我撕碎

Put me back together and take my heart 把我重新拼合,带走我的心

I never thought that I could love this hard 我从未想过我能爱得如此强烈

Ooh, I can't get enough

哦,我无法满足

Ooh, you got me feeling like

哦,你让我感觉像

I wanna be that guy

我想成为那个人

I wanna kiss your eyes

我想亲吻你的眼睛

I wanna drink that smile

我想饮下那个微笑

I wanna feel like I'm

我想感觉像

Like my soul's on fire

像我的灵魂在燃烧

I wanna stay up all day and all night

我想整日整夜不眠

Yeah, you got me singing like

是的,你让我唱得像

Ooh, I love it when you do it like that

哦,我喜欢你这样做

And when you're closer, give me the shivers

当你靠近时,让我颤抖

Oh, baby, you wanna dance till the sunlight cracks

哦,宝贝,你想跳舞直到阳光出现

And when they say the party's over then we'll bring it right back 当他们说派对结束时,我们会立刻重新开始

And we'll say, ooh, I love it when you do it like that 我们会说,哦,我喜欢你这样做

And when you're closer, give me the shivers 当你靠近时,让我颤抖

Oh, baby, you wanna dance till the sunlight cracks 哦,宝贝,你想跳舞直到阳光出现

And when they say the party's over then we'll bring it right back 当他们说派对结束时,我们会立刻重新开始

Baby, you are so hot you make me shiver 宝贝,你如此火热,让我颤抖

With the fire you got, this thing is started 你拥有的火焰,让这一切开始

I don't want it to stop, you know you make me shiver-er-er 我不想让它停止,你知道你让我颤抖

Baby, you are so hot you make me shiver

宝贝,你如此火热,让我颤抖

With the fire you got, this thing is started 你拥有的火焰,让这一切开始

I don't want it to stop, you know you make me shiver 我不想让它停止,你知道你让我颤抖

Yeah, you got me singing like

是的,你让我唱得像

Ooh, I love it when you do it like that

哦,我喜欢你这样做

And when you're closer, give me the shivers

当你靠近时,让我颤抖

Oh, baby, you wanna dance till the sunlight cracks

哦,宝贝,你想跳舞直到阳光出现

And when they say the party's over then we'll bring it right back 当他们说派对结束时,我们会立刻重新开始

And we'll say, ooh, I love it when you do it like that

我们会说,哦,我喜欢你这样做

And when you're closer, give me the shivers

当你靠近时,让我颤抖

Oh, baby, you wanna dance till the sunlight cracks

哦,宝贝,你想跳舞直到阳光出现

And when they say the party's over then we'll bring it right back 当他们说派对结束时,我们会立刻重新开始

Ooh, and we'll say, ooh, I love it when you do it like that

哦,我们会说,哦,我喜欢你这样做

And when you're closer, give me the shivers

当你靠近时,让我颤抖

Oh, baby, you wanna dance till the sunlight cracks

哦,宝贝,你想跳舞直到阳光出现

And when they say the party's over then we'll bring it right back 当他们说派对结束时,我们会立刻重新开始

Ed Sheeran

Oh, I'm a mess right now

哦,我现在一团糟

Inside out

里里外外

Searching for a sweet surrender

寻找一种甜蜜的投降

But this is not the end

但这并不是终点

I can't work it out

我无法理清

How?

怎么办?

Going through the motions

经历着这些情绪

Going through us

经历着我们

And, oh, I've known it for the longest time

哦,我早已知道

And all my hopes

我所有的希望

All my words are all over written on the signs

我所有的话语都写在标志上

When you're on my road, walking me home

当你在我的路上,送我回家

Home, home, home, home

家,家,家,家

See the flames inside my eyes

看我眼中的火焰

It burns so bright, I wanna feel your love, no

它燃烧得如此明亮,我想感受你的爱,不

Easy, baby, maybe I'm a liar

轻松点,宝贝,也许我在撒谎

But for tonight I wanna fall in love

但今晚我想坠入爱河

And put your faith in my stomach

把你的信任放在我的心里

I messed up this time

这次我搞砸了

Late last night

昨晚很晚

Drinking to suppress devotion

喝酒来压抑情感

With fingers intertwined

手指交错

I can't shake this feeling now

我无法摆脱这种感觉

We're going through the motions

我们正在机械地重复着

Hoping you'd stop

希望你能停下

And though I've only caused you pain, you know

虽然我只给你带来了痛苦,你知道

But all of my words will always be low 但我所有的话语将永 低沉

Although all the lies we spoke 尽管我们说的所有谎言

When you're my road walking me home 当你在我的路上送我回家

Home, home, home 家,家,家,家

See the flames inside my eyes 看我眼中的火焰

It burns so bright I wanna feel your love, no 它燃烧得如此明亮,我想感受你的爱,不

Easy, baby, maybe I'm a liar 轻松点,宝贝,也许我在撒谎

But for tonight I wanna fall in love 但今晚我想坠入爱河

And put your faith in my stomach 把你的信任放在我的心里

And for how long I love my lover 我爱你多久,我的爱人

For how long I love my lover, now, now 我爱你多久,现在,现在

For how long, long I love my lover, now, now 我爱你多久,现在,现在

For how long, long I love my lover, now, now 我爱你多久,现在,现在

For how long, long I love my lover, now, now 我爱你多久,现在,现在

(And I feel loved)

(我感受到爱)

For how long, long I love my lover, now, now 我爱你多久,现在,现在

(I feel it all over now, now and I feel loved) (我现在感受到一切,现在,我感受到爱)

For how long, long I love my lover, now, now 我爱你多久,现在,现在

(Feel it all over now, now, and I feel loved) (现在感受到一切,现在,我感受到爱)

For how long, long I love my lover, now, now 我爱你多久,现在,现在

(Feel it all over now, now and I feel loved) (现在感受到一切,现在,我感受到爱)

For how long, long I love my lover, now, now 我爱你多久,现在,现在

(I feel it all over now, now and I feel loved) (我现在感受到一切,现在,我感受到爱)

For how long, long I love my lover, now, now 我爱你多久,现在,现在

(I feel it all over now, now and I feel loved) (我现在感受到一切,现在,我感受到爱)

For how long I love my lover, now, now 我爱你多久,现在,现在

For how long, long I love my lover 我爱你多久,我的爱人